



PASIFIKA BEATZ

Sāmoa Songs - Lyrics



Music created by Loopy Tunes Preschool Music, in collaboration with Whānau Āwhina Plunket
Funded by the Ministry for Pacific Peoples

1. SAMOAN WELCOME SONG

plunket
whānau āwhina
Means "Hello!"

"O ā mai 'oe?"
Means "How are you?"

"Manuia fa'afetai."
Means "Very well, thank you."

"Tālofa!"

Means "Hello!"

"O ā mai 'oe?"
Means "How are you?"

"Manuia fa'afetai."
"Very well, thank you."

It's time to learn le gagana Sāmoa today.

It's time to learn the Samoan language today.

2. ULU TAU'AU / HEAD, SHOULDERS (SAMOAN)

Ulu, tau'au, tulivae, tama'ivae
Tulivae, tama'ivae, tulivae, tama'ivae
Ulu, tau'au, tulivae, tama'ivae
Mata, taliga, isu ma le gutu

3. OLD MACDONALD HAD A FARM (SAMOAN)

Old MacDonald had a farm, E I E I O

And on that farm, he had a, SOLOFANUA... a horse! E I E I O

With a neigh, neigh here, and a neigh, neigh, there

Here a neigh, there a neigh, everywhere a neigh, neigh...

Old MacDonald had a farm E I E I O

And on that farm, he had a, POVI... a cow! E I E I O

With a moo, moo here, and a moo, moo, there

Here a moo, there a moo, everywhere a moo, moo...

Old MacDonald had a farm E I E I O

And on that farm, he had a, PAKO... a duck! E I E I O

With a quack, quack here, and a quack, quack, there

Here a quack, there a quack, everywhere a quack, quack...

Old MacDonald had a farm E I E I O

And on that farm, he had a, MAILE... a dog! E I E I O

With a woof, woof here, and a woof, woof, there

Here a woof, there a woof, everywhere a woof, woof...

A quack, quack here, and a quack, quack, there

Here a quack, there a quack, everywhere a quack, quack...

A moo, moo here, and a moo, moo, there

Here a moo, there a moo, everywhere a moo, moo...

A neigh, neigh here, and a neigh, neigh, there

Here a neigh, there a neigh, everywhere a neigh, neigh...

Old MacDonald had a farm E I E I O

4. LI'O (SAMOAN)

Li'o (circle)

Fa'atafafa (square)

Tafatolu (triangle)

Fatu (heart)

5. PA'EPA'E IS WHITE (SAMOAN)

AEIO (AEIO) AEIOU

Pa'epa'e is white, mūmū is red, lanu meamata is green

Lanu uliuli is our black... AEIOU

Samasama is yellow, 'ena'ena is brown, lanu moana is blue

Lanu moli is our orange... AEIOU

Vevela is hot, malūlū is cold, mafanafana is warm

Timu is rain, susū is wet... AEIOU

Tasi is one, lua is two, tolu is number three

Fa is four, lima is five... tasi, lua, tolu, fa, lima

Ono is six, fitu is seven, valu is number eight

Iva is nine, sefulu is ten... ono, fitu, valu, iva, sefulu

AEIO (AEIO) AEIOU

6. LIMA LITTLE DUCKS (SAMOAN)

Tasi, lua, tolu, fa, lima...

Lima little ducks went out one day
Over the hills and far away
Mother duck said quack quack quack
quack

But only fa little ducks came back

plunket

whānau āwhina

Tasi, lua, tolu, fa...

Fa little ducks went out one day
Over the hills and far away
Mother duck said quack quack quack
quack

But only tolu little ducks came back

Tasi, lua, tolu...

Tolu little ducks went out one day
Over the hills and far away
Mother duck said quack quack quack
quack

But only lua little ducks came back

Tasi, lua...

Lua little ducks went out one day
Over the hills and far away
Mother duck said quack quack quack
quack

But only tasi little duck came back

Tasi...

Tasi little duck went out one day
Over the hills and far away
Mother duck said quack quack quack
quack

But none of her lima little ducks came
back

Sad mother duck went out one day
Over the hills and far away
Mother duck said quack quack quack
quack

And all of her lima little ducks came
back...

Tasi, lua, tolu, fa, lima!

7. SAMOAN ALPHABET

Tasi sau... hi! Lua sau... hi hi! Tolu sau... hi hi haaaaa!

A E I O U

Fa Ga La Mo Nu

Pi Sa Ti Vi He Ka Ro

O le pi faitau a Sāmoa. These are the letters of Sāmoa

plunket
whānau āwhina

A is for ato

BAG

Mo is for moa

CHICKEN

E is for elefane

ELEPHANT

Nu is for niu

COCONUT

I is for ipu

CUP

Pi is for pusi

CAT

O is for ofu

CLOTHES

Sa is for se'evae

SHOES

U is for uati

WATCH

Ti is for ta'avale

CAR

Fa is for fagu

BOTTLE

Vi is for va'a

BOAT

Ga is for gata

SNAKE

He is for helikopa

HELICOPTER

And La is for la'au

TREE

Ka is for kapisu

CABBAGE

Ro is for rapiti

RABBIT

These are the letters of Sāmoa.

O le pi faitau a Sāmoa

O le pi faitau a Sāmoa

Manaia le gagana fa'a Sāmoa

A E I O U

u uati

Fa Ga La Mo No

nu niu

Pi Sa Ti Vi He Ka Ro

rapiti

O le pi faitau a Sāmoa. These are the letters of Sāmoa.

O le pi... faitau... a Sāmoa

O le pi... faitau... O le pi faitau a Sāmoa

A E I O UUUUUUUU

8. LE 'AUTE (SAMOAN)

Le 'aute, le 'aute, le 'aute
Lo'u sei, lo'u sei manaia
La'u `ula, la'u `ula, la'u `ula
Tālofa mai Sāmoa

Le pua, le pua, le pua
Lo'u sei, lo'u sei manaia
La'u `ula, lau'u `ula, lau'u `ula
Tālofa mai Sāmoa

9. MOE MOE PEPE (SAMOAN)

Moe moe pepe
Tumu tumu le la'au
A agi le matagi e lue atu ma toe sau
A gau le lala
Pa'ū le moega
Malie `oe pepe lau fa'aluega

Tagi mai le pepe tagi mai `ile fia `ai
'Ua fa'asusu e le Tina ma toe moe ua le lavā
Pepe pepe moe aua ete tagi
Se'i alu mama e tala'i
Le tala lelei `ile lalolagi
'I uo ma `e `ua Masani

10. SAVALIVALI (SAMOAN)

Savalivali means go for a walk
Tele tautala means too much talk
'Alofa 'ia te 'oe means I love you
Take it easy, faifai lemu

Teine aulelei means pretty girl
Ta'amilomilo means around and around
Whisper to me means musumusu mai
Oi aue means my oh my

CHORUS

E ua malie o
Ave i le malo
E le faia so'ū loto
A e tu'ū lou finagalo

Go for a ride, ti'eti'e ta'avale
Stay at home means nofo I le fale
Leai o se tupe means no more money
Much trouble tele fa'alavelave

CHORUS

E ua malie o
Ave i le malo
E le faia so'ū loto
A e tu'ū lou finagalo